

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٢

بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية الخاصة بزيادة التمويل وفقاً للقانون ٤٨٠ الأمريكي إلى ٢٧٥ مليون دولار الموقع في واشنطن بتاريخ ١٩٨٢/٢/٥

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على الكتاب المتبادل بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية بشأن زيادة التمويل وفقاً للقانون رقم ٤٨٠، الأمريكي إلى ٢٧٥ مليون دولار الموقع في واشنطن بتاريخ ١٩٨٢/٢/٥ ، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق ما

صدر برئاسة الجمهورية في ٣ رمضان سنة ١٤٠٢ (٢٤ يونيو سنة ١٩٨٢)

حسني مبارك

وزارة الخارجية الأمريكية

واشنطن

صاحب السعادة د. اشرف غربال

سفير ج.م.ع بالولايات المتحدة الأمريكية

أشكرك على اعراضك على سعادتكم أن حكومة الولايات المتحدة وحكومة جمهورية مصر العربية قد وافتها على زيادة التمويل وفقاً للقانون ٤٨٠ بمبلغ ٧٥ مليون دولار وبالتالي يزداد برنامج الباب الأول والباب الثالث لمصر إلى ٢٧٥ مليون دولار وقد تقرر تحصيص هذا المبلغ كالتالي :

١ - في اتفاقية السلع الزراعية الموقعة بين حكومتينا في ٢١/١٢/١٩٨١ ستم التعديلات التالية :

(أ) في الجزء ٣ ، بند ١ ، قائمة السلع تحت العمود المناسب في السطرين المعنون

"دفع" حذف "٦٠٠,٠٠٠" و "٦٠٠,٠٠٠" و "١,٥٠,٠٠٠" واستبدلها "٨٥٠,٠٠٠"

"١,٥٠,٠٠٠" و "١,٥٠,٠٠٠"

(ب) في السطر المعنون "دقيق القمح" (على أساس ما يعادله من غلة) حذف "٩٥,٠٠٠" واستبدلها "١,٠٠,٠٠٠" و "١ (ج) على السطر المعنون "مجموع" حذف "٢,٥٠,٠٠٠" و "١,٣٥٠,٠٠٠" و "٢,٠٠,٠٠٠" واستبدلها "١,٠٠,٠٠٠" و "٢,٠٠,٠٠٠"

٢ - في الجزء ٢ ، بند ٢ ، شروط الدفع ، في السطر "ب" ، الدفع باستخدام العملة حذف "لا يوجد" واستبدلها عشرة (١٠) في المائة من القيمة المولدة بواسطة حكومة الدولة المصدرة في ظل التعديل الأول وأى تعديلات أخرى من أجل المادة (١٤) (١).

(ب) بالإضافة إلى التوقيل الجديد المحدد في الفقرة (أ) السابقة فإن حكومة الولايات المتحدة سوف تتيح ٢٥ مليون دولار لاستخدامها سواء فيما يتعلق ببرنامج الغذاء من أجل التنمية أو بالإضافة إلى اتفاقية ٢١ ديسمبر ١٩٨١ وفق ما يتم الاتفاق عليه بين الحكومتين .

إذا كان ما تقدم مقبولا لدى حكومتكم فإني أتشرف بأن أقترح أن هذا الخطاب وردمكم يشكلان اتفاقا بين حكومتيانا تصبح نافذة من تاريخ مذكوركم بالرد .
تقدير يا صاحب السعادة فأكيد عظيم احترامي .

١٩٨٢/٢/٥

سفير الولايات المتحدة الأمريكية بالقاهرة

الفريد أثerton

أوافق على كل ما تقدم

جون بلوك

وزير الزراعة

حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

وزارة الاقتصاد

التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية

صاحب السعادة الكسندر م هيج

وزير الدولة الولايات المتحدة الأمريكية

صاحب السعادة

أشعر بأن أشير عن تلقى مذكرةكم المؤرخة ٥ فبراير ١٩٨٢ التي جاء فيها ما يلى :

صاحب السعادة ، أشرف بأن أعرض أن حكومة الولايات المتحدة الأمريكية وحكومة جمهورية مصر العربية قد وافقتا على زيادة التمويل السعى للقانون رقم ٤٨٠ بمبلغ ٧٥ مليون دولار وبالتالي يزداد برنامج الباب الأول والباب الثالث لمصر إلى ٢٧٥ مليون دولار وقد تقرر تخصيص هذا المبلغ الإضافي كما يلى :

١ - في اتفاقية السلم الزراعية الموقع بين حكومتينا في ٢١ ديسمبر ١٩٨١ ستم التعديلات التالية :

(أ) في الجزء ٢ ، بند ١ ، قائمة السلع تحت العمود المناسب ، (أ) في السطر المعنون "قمح" حذف ٦٠٠,٠٠٠ و "١,٠٥٠,٠٠٠" واستبدلها "٨٥٠,٠٠٠" و "١,٥٠٠,٠٠٠" .

(ب) في السطر المعنون "دقيق القمح" (على أساس ما يعادله من غلة) حذف ٩٥,٠٠٠ واستبدلها "١,٠٠,٠٠٠" (ج) على السطر المعنون "مجموع" حذف "١,٠٠,٠٠٠" و "٢,٠٠,٠٠٠" واستبدلها "١,٣٥٠,٠٠٠" و "٢,٥٠,٠٠٠" .

٢ - في الجزء ٢ ، بند ٢ ، شروط الدفع ، في السطر (ب) الدفع باستخدام العملة حذف "لا يوجد" واستبدلها عشرة (١٠) في المائة من الكمية المولدة بواسطة حكومة الدولة المصدرة في ظل التعديل الأول وأى تعديلات أخرى من أجل المادة ١٠٤ (أ).

(ب) بالإضافة إلى التمويل الجديـد المحدد في الفقرة (أ) السابقة ، فإن حـكـومة الـولاـيات المتـحدـة سـوف تـتيـح ٣٥ مـليـون دـولـار لـاستـخدـامـها سـوـاء فـيـا يـتـعلـق بـبرـنـامـج الغـذاـء منـأـجل التـنـمـيـة أوـبـالـإـضـافـةـإـلـىـ اـتفـاقـيـةـ ٢١ دـيـسـمـبـرـ ١٩٨١ وـفـقـ ماـيـمـ الـاتـفاـقـ عـلـيـهـ بـيـنـ الـحـكـومـتـيـنـ .

اـذـاـ كـانـ ماـتـقدـمـ مـقـبـولاـ لـدـىـ حـكـومـتـكـ فـلـانـ أـتـشـرفـ بـاـنـ أـقـرـحـ أـنـ هـذـاـ الخـطـاب وـرـدـكـمـ يـشـكـلـانـ اـتـفاـقاـ بـيـنـ حـكـومـتـيـنـ تـصـبـحـ نـافـذـةـ مـنـ تـارـيخـ مـذـكـرـتـكـ بـالـرـدـ .

وـأـتـشـرفـ بـاـنـ أـعـلـمـ سـيـادـتـكـ أـنـ شـروـطـ الخـطـابـ السـابـقـ مـقـبـولةـ لـدـىـ حـكـومـتـهـ جـهـوـرـيـةـ مـصـرـ الـعـرـبـيـةـ وـأـنـ حـكـومـتـهـ جـهـوـرـيـةـ مـصـرـ الـعـرـبـيـةـ أـخـذـاـ فـيـ الـاـعـتـباـرـ خـطـابـ سـيـادـتـكـ وـالـرـدـ الـخـالـيـ يـشـكـلـانـ اـتـفاـقاـ بـيـنـ حـكـومـتـيـنـ فـيـ هـذـاـ مـوـضـوعـ وـتـصـبـحـ نـافـذـةـ مـنـ تـارـيخـ هـذـاـ الرـدـ .

تـقـبـلـ يـاصـاحـبـ السـعـادـةـ تـاكـيدـ عـظـيمـ اـحـتـرامـيـ .

١٩٨٢/٢/٥

نـائـبـ رـئـيسـ الـوزـراءـ

لـاشـئـونـ الـمـالـيـةـ وـالـاـقـتصـادـيـةـ

محمد عبد الفتاح إبراهيم

سفـرـ جـ.ـمـ.ـ عـبـالـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ

أـشـرفـ غـرـبـالـ

وزـيرـ الـاـقـتصـادـ وـالـتـجـارـةـ الـخـارـجـيـةـ

دـ.ـ فـؤـادـ هـاشـمـ

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم ٣٣٤ لسنة ١٩٨٢ بتاريخ ١٩٨٢/٦/٢٤ بشأن الموافقة على الكتاب المتبادل بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية انتاصل بزيادة التمويل وفقاً للقانون ٤٨٠ الأمريكية إلى ٢٧٥ مليون دولار والموقع في واشنطن بتاريخ ١٩٨٢/٢/٥ ؛

وعلل تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٨٢/٧/٣ ؛

قرار :

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية الكتاب المتبادل بين حكومتي جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية انتاصل بزيادة التمويل وفقاً للقانون ٤٨٠ الأمريكية إلى ٢٧٥ مليون دولار والموقع في واشنطن بتاريخ ١٩٨٢/٢/٥

ويعمل به اعتباراً من ١٩٨٢/٢/٥

كمال حسن على